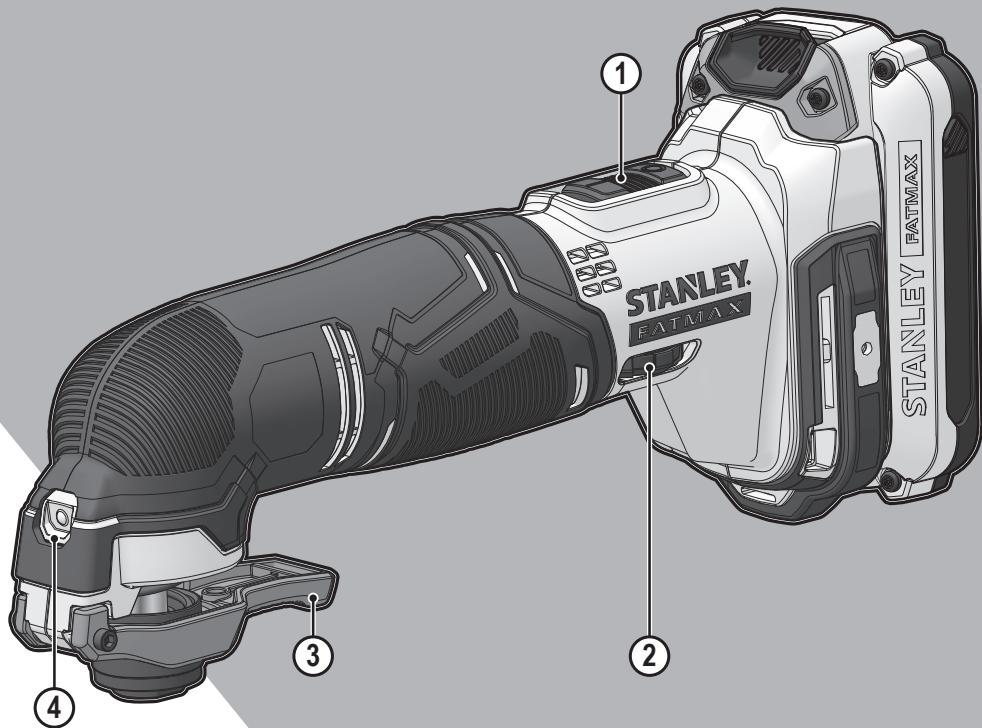


# STANLEY® FATMAX®

## V20 LITHIUM ION

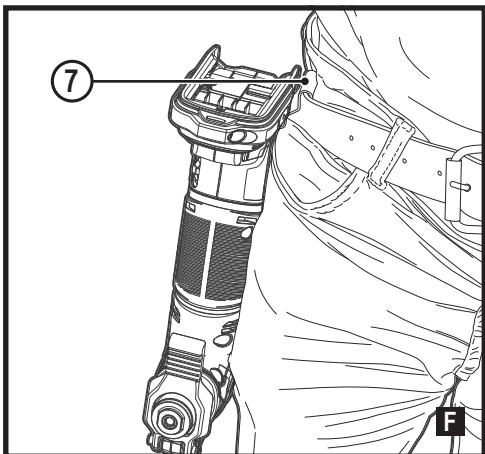
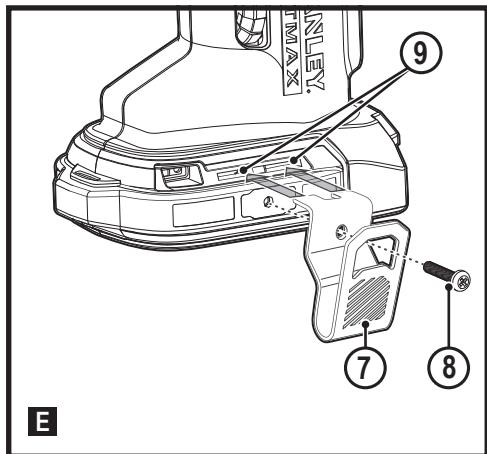
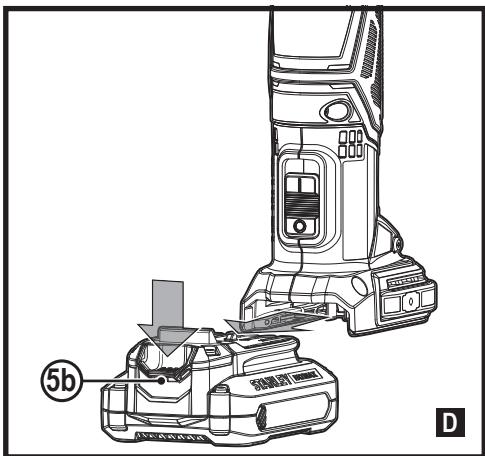
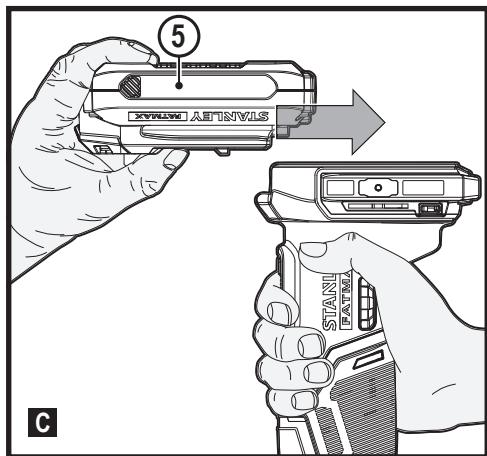
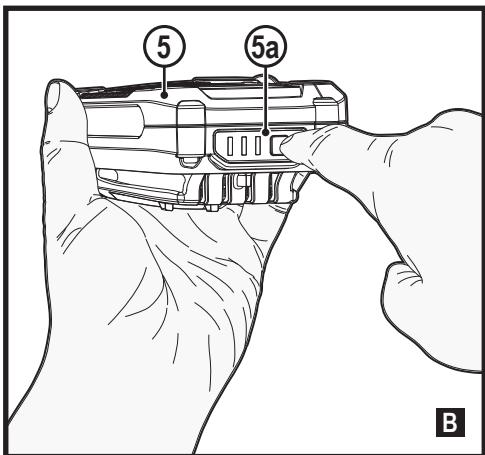
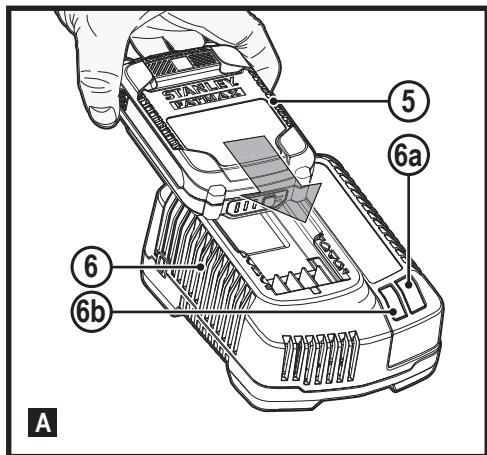


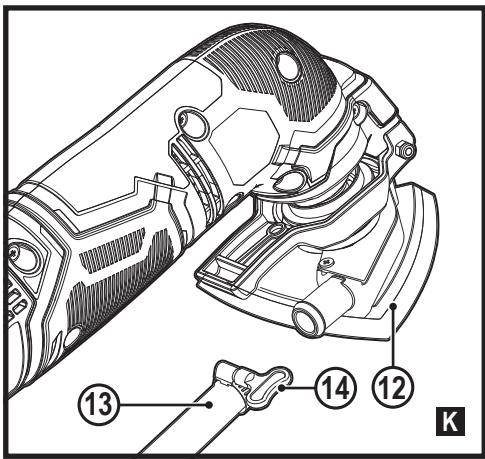
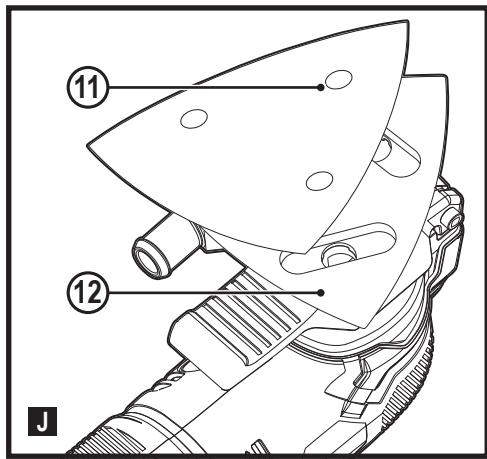
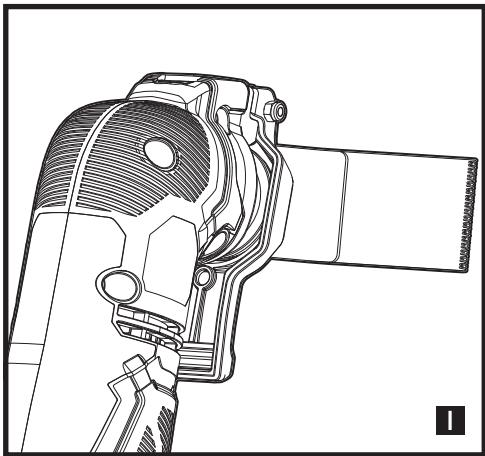
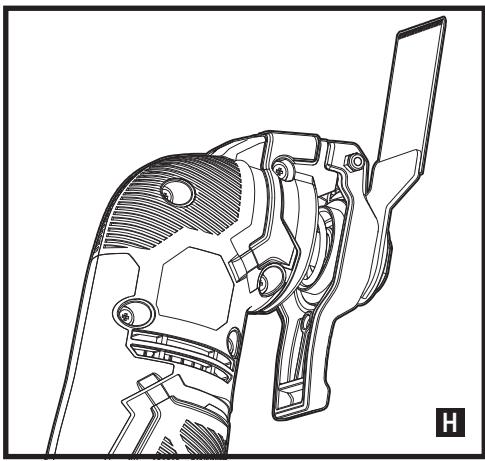
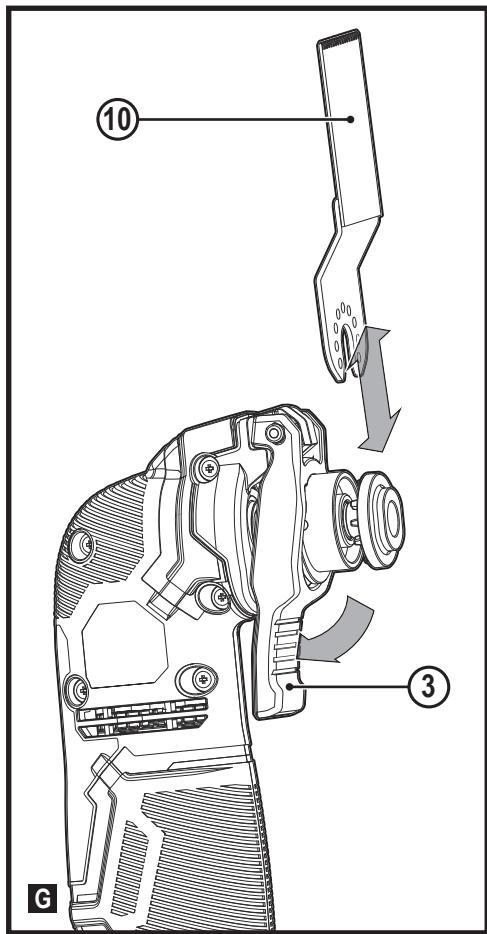
402118 - 28 RO

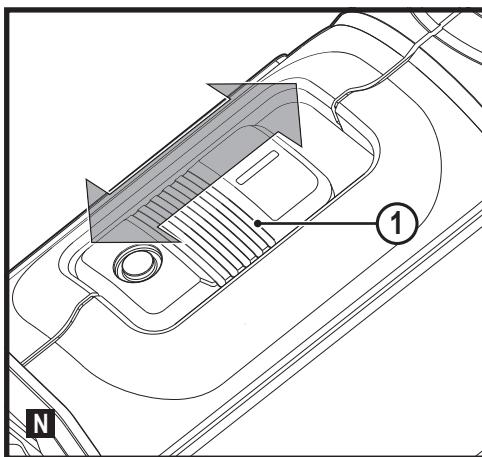
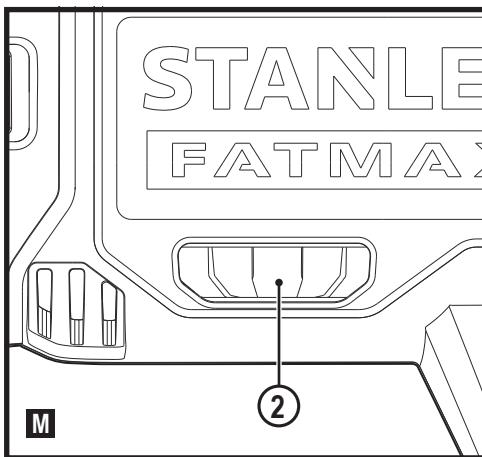
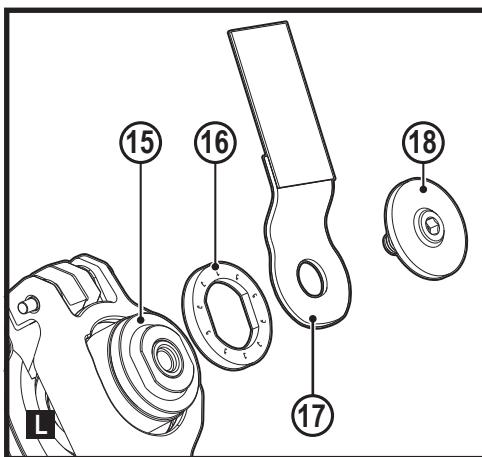
Traducere a instrucțiunilor originale

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

SFMCE500







## Destinația de utilizare

Unealta multifuncțională oscilantă STANLEY FATMAX SFMCE500 a fost concepută pentru aplicații la domiciliu, cum ar fi șlefuirea.

Se pretează, de asemenea, pentru tăierea materialelor din lemn, plastic, ipsos, metale neferoase și elemente de strângere (ex. cuie necălite, bride), tăierea plăcilor de rigid și rașchetarea unor suprafețe mici. Această unealtă este destinată utilizatorilor profesioniști și privați, neprofesioniști.

## Instrucțiuni de siguranță

### Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**Avertisment!** Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

### Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețea principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

#### 1. Siguranța în zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate înclesnesc accidentele.
- Nu utilizați uneltele electrice în atmosferă inflamabilă, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scânteie ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Tineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

#### 2. Siguranță electrică

- Ştecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ştecherul în vreun fel.  
Nu folosiți adaptoare pentru ștecher împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ştecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigidere.  
Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.

- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umedeală.

Apa care pătrunde într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

- Nu manipulați nocorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Tineți cablul departe de căldură, ulei, mușchi ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.

- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

#### 3. Siguranța corporală

- Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică.

Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.

- Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.

- Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.

Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția permisă înclesesc producerea accidentelor.

- Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări corporale.

- Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.

## ROMÂNĂ

- f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Feriți-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile față de componentele în mișcare.  
Îmbrăcăminte largă, bijuterile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g. În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesoriu pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesoriu sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
- h. Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a unei unelte să vă facă să deveniți neatenți și să ignorați principiile de securitate ale unei unelte. O acțiune neatență poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.
4. Utilizarea și întreținerea unelelor electrice
- a. Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.  
Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b. Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și opri. Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/ sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricărora reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării unelelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unelelor electrice.
- d. Nu depozitați unelele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.  
Unelele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e. Întrețineți unelele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operația unelelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea unei unelte electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelele electrice întreținute necorespunzător.
- f. Păstrați unelele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca unelele de tăiat cu tăisuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g. Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitul unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.
- Utilizarea unei unelte de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- h. **Tineți mânerele și suprafetele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.** Mânerele și suprafetele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a unei unelte în situații neașteptate.
5. Utilizarea și îngrijirea unelelor cu acumulator
- a. **Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.
- b. Utilizați unelele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați. Utilizarea oricărora alti acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
- c. Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.  
Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.
- d. În condiții de utilizare incorrectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de urgență, medicul. Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.
- e. Nu utilizați un acumulator sau o unealtă deteriorată sau modificată. Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil ce poate conduce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- f. **Nu expuneți un acumulator la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau temperaturi de peste 130 °C poate provoca explozie. OBSERVAȚIE Temperatura „130 °C” poate fi înlocuită cu temperatura „265 °F”.
- g. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorii sau unealtele în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi care nu sunt în intervalul specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.
6. Service
- a. Prevedeți repararea unei unelte de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.  
Astfel, vă asigurați că se menține siguranța în folosirea unelei.

- b. Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați.  
Servisarea acumulatorilor ar trebui să fie efectuată numai de către producător sau furnizorii autorizați de service.

### Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta de lucru



**Avertisment!** Avertizări suplimentare de siguranță pentru uneltele portabile.

- ◆ **Tineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriile de debitare pot atinge cabluri ascunse.** Tâierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componente metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul.
- ◆ **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Înând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate duce la pierderea controlului.
- ◆ **Tineți mâinile la distanță față de zona de tăiere.** Nu întindeti niciodată mâinile sub piesa de prelucrat. Nu introduceți degetele sau degetul mare în apropierea lamei oscilante și a dispozitivului de fixare a lamei. Nu stabiliți fierastrăul înând de ghidaj.
- ◆ **Păstrați lamele ascuțite.** Lamele boante sau deteriorate pot determina fierastrăul să devieze sau să se blocheze în timpul apăsării pe acesta. Utilizați întotdeauna tipul de lama de fierastrău adecvat pentru materialul piesei de prelucrat și pentru tipul de tăietură.
- ◆ **Atunci când tăiați țevi sau conducte, asigurați-vă că nu prezintă apă, cablaje electrice etc.**
- ◆ **Nu atingeți piesa de prelucrat sau lama imediat după utilizarea unelei.** Acestea pot deveni foarte fierbinți.
- ◆ **Fiți atenți la pericolele ascunse; înainte de a efectua operații de tăiere în pereți, podele sau plafoane, verificați poziționarea cablurilor și țevilor.**
- ◆ **Lama va continua să se miște după eliberarea comutatorului.** Opreți întotdeauna unealta și așteptați ca lama să se opreasă complet înainte de a lăsa jos unealta.

**Avertisment!** Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate difera de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale unelei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

- ◆ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucții.
- Utilizarea oricărui accesoriu sau atașament sau efectuarea oricărei operații cu această unealtă care diferă de cele recomandate în prezentul manual de instrucții poate implica un risc de vătămare fizica și/sau daune asupra obiectelor.

### Siguranța persoanelor din jur

- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheata și instruite cu privire la utilizarea mașinii de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ◆ Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu unealta.

### Vibrățiile

Valorile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN62841 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unelte. Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

**Avertisment!** Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate difera de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale unelei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

În cazul evaluării expunerii la vibrații în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc periodic unele electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a unelei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care unealta este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acesteia.

### Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării unelei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/ mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări provocate de utilizarea prelungită a unei unele. La utilizarea unei unele pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afecțarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării unelei (exemplu:- prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF).

**Etichetele prezente pe unealta**

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealta, împreună cu codul de data:



**Avertisment!** Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțuni.

**Instrucții suplimentare de siguranță pentru acumulatori și încărcătoare****Acumulatori**

- ◆ Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul din niciun motiv.
- ◆ Nu expuneți acumulatorul la apă.
- ◆ Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- ◆ Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- ◆ Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu unealta.
- ◆ Atunci când aruncați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.



Nu încercați să încărcați acumulatori deteriorați

**Încărcătoarele**

- ◆ Încărcătorul STANLEY FATMAX este realizat exclusiv pentru a încărca acumulatorul din unealta împreună cu care a fost furnizat. Altii acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ◆ Nu încercați niciodată să încărcați acumulatori neîncărcabili.
- ◆ Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.
- ◆ Nu expuneți încărcătorul la apă.
- ◆ Nu desfaceți încărcătorul.
- ◆ Nu perforați încărcătorul.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.



Citiiți manualul de instrucții înainte de utilizare.

**Siguranță electrică**

Acest încărcător prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service STANLEY FatMax autorizat pentru a evita orice pericol.

**Descriere**

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Comutator de pornire/oprire
2. Selector de reglare a vitezei
3. Dispozitiv de prindere pentru accesorii Super-lok™
4. Indicatorul luminos LED

**Utilizarea**

**Avertisment!** Lăsați aparatul să funcționeze în ritmul propriu. Nu îl suprasolicitați.

**Încărcarea acumulatorului (Fig. A)**

Acumulatorul trebuie să fie încărcat înaintea primei utilizări și de fiecare dată când nu reușește să asigure suficientă putere pentru lucrările care erau efectuate cu ușurință anterior.

Acumulatorul se poate încărcă în timpul încărcării; acest lucru este normal și nu reprezintă o problemă.

**Avertisment!** Nu încărcați acumulatorul în condiții de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C. Temperatura recomandată de încărcare: aprox. 24 °C.

**Notă:** Încărcătorul nu va încărca un acumulator dacă temperatura acestuia este sub aproximativ 10 °C sau peste 40°C.

Acumulatorul trebuie lăsat în încărcător, iar acesta va începe automat încărcarea atunci când temperatura celulei crește sau scade.

**Notă:** Pentru asigurarea unei performanțe și durate de viață maxime a acumulatorilor litiu-ion, încărcați complet înainte de prima utilizare.

- ◆ Conectați încărcătorul (6) la o priză corespunzătoare înainte de introduce un acumulator (5).
- ◆ Indicatorul luminos verde pentru încărcare (6a) va lumina intermitent continuu, indicând că procesul de încărcare a început.
- ◆ Finalizarea încărcării va fi indicată de indicatorul luminos verde (6a) care va rămâne APRINS continuu. Acumulatorul (5) este complet încărcat și poate fi îndepărtat și utilizat sau poate fi lăsat în încărcător (6).
- ◆ Încărcați acumulatorii descărcăți în decurs de 1 săptămână. Durata de viață a acumulatorului se va diminua drastic dacă este depozitat descărcat.

## Modurile LED-ului indicator de încărcare

	<b>Încărcare:</b> LED verde intermitent	
	<b>Încărcat complet:</b> LED verde static	
	<b>Decalaj de întârziere acumulator fierbinte/rece:</b> LED verde intermitent LED roșu static	

**Notă:** Încărcătorul(oarele) compatibil(e) nu va/vor încărca un acumulator defect. Încărcătorul va indica acumulator defect atunci când nu luminează.

**Notă:** Aceasta ar putea însemna, de asemenea, o problemă la încărcător. Dacă încărcătorul indică o problemă, duceți-l împreună cu acumulatorul la un centru de service autorizat pentru a fi testat.

### Menținerea acumulatorului în încărcător

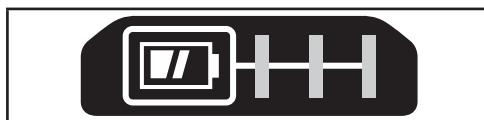
Încărcătorul și acumulatorul pot fi lăsate conectate cu LED-ul aprins o perioadă nedeterminată. Încărcătorul va menține acumulatorul pregătit și încărcat complet.

### Decalajul de întârziere acumulator fierbinte/rece

Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj pentru acumulatorul fierbinte/rece, LED-ul verde (6a) va lumina intermitent, în timp ce LED-ul roșu (6b) va rămâne aprins continuu, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură corespunzătoare. Încărcătorul comută apoi automat în modul de încărcare a acumulatorului. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului.

### Indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului (Fig. B)

Acumulatorul include un indicator de stare de încărcare pentru a determina rapid durata de viață a acumulatorului aşa cum se arată în figura B. Apăsând butonul pentru starea de încărcare (5a) puteți vizualiza cu ușurință nivelul de încărcare în acumulator, aşa cum este ilustrat în figura B.



## Montarea și demontarea acumulatorului din unealtă

**Avertisment!** Asigurați-vă că butonul de blocare este acționat pentru a preveni activarea comutatorului de pornire înainte de montarea sau demontarea acumulatorului.

### Pentru a instala acumulatorul (Fig. C)

- Introduceți acumulatorul ferm în unealtă până se fixează în poziție printr-un clic, așa cum se arată în figura C. Asigurați-vă că acumulatorul este complet așezat și pe deplin fixat în poziție.

### Pentru a scoate acumulatorul (Fig. D)

- Apăsați butonul de eliberare a acumulatorului (5b), așa cum este indicat în figura D și trageți acumulatorul din unealtă.

### Cârligul pentru curea (accesoriu opțional) (Fig. E, F)

**Avertisment!** Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, puneti butonul înainte/inapoi în poziția de închidere oprită unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/installa atașamente sau accesorii.

O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

**Avertisment!** Pentru a reduce riscul de vătămare corporală gravă, utilizați DOAR cârligul pentru curea (7) al uneltei pentru a agăta unealta de la o centură de lucru.

NU utilizați cârligul pentru curea (7) sau cuplarea sau legarea uneltei la o persoană sau obiect în timpul utilizării.  
NU suspendați unealta deasupra capului și nu suspendați obiectele de cârlig.

**Avertisment!** Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, asigurați-vă că șurubul (8) ce fixează cârligul pentru curea este strâns.

**Notă:** Atunci când atașați sau înlocuiți cârligul pentru curea (7), folosiți doar șurubul (8) furnizat. Asigurați-vă că ati strâns bine șurubul.

Cârligul pentru curea (7) poate fi atașat la oricare din capetele unelei cu ajutorul șurubului (8) furnizat, pentru a se potrivi utilizatorilor stângaci sau dreptaci. În cazul în care nu se dorește deloc cârligul, acesta poate fi scos de pe unealtă. Pentru a deplasa cârligul pentru curea, scoateți șurubul (8) care fixează cârligul pentru curea (7) pe poziție, apoi montați-l din nou pe partea opusă.

Asigurați-vă că ati strâns bine șurubul (8).

**Notă:** Sunt disponibile diverse cârlige de tip trackwall și diferite configurații de depozitare.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) pentru mai multe informații.

## Accesoriu

Această unealtă include unele sau toate accesorile următoare.

## ROMÂNĂ

Performanța uneltei dvs. depinde de accesoriul utilizat. Accesorile STANLEY FATMAX sunt proiectate la standarde înalte de calitate și concepute pentru a îmbunătăți performanța aparatului dvs. Folosind aceste accesorii, veți obține rezultate optime cu unealta dumneavoastră.

	<p>Disc de fierastrău pentru tăierea înclinață de la precizie a materialelor lemninoase și a plasticelor moi. (Număr piesă - STA26105-XJ)</p> <p>Separarea, tăierea înclinață și tăierea la nivel a lemnului și a materialelor plastice moi. Ideal pentru prelucrarea ușilor, plintelor, pervazurilor și podelelor.</p>
	<p>Disc de fierastrău pentru tăieri înclinate în lemn și metal. (Număr piesă - STA26115-XJ)</p> <p>Separarea, tăierea înclinață și tăierea la nivel a lemnului, materialelor plastice, a conductelor și produselor extrudate neferoase cu pereți subțiri, a ciuelor și șuruburilor.</p>
	<p>Disc de fierastrău pentru tăieri înclinate în lemn și metal. (Număr piesă - STA26115-XJ)</p> <p>Separarea, tăierea înclinață și tăierea la nivel a lemnului, materialelor plastice, a conductelor și produselor extrudate neferoase cu pereți subțiri.</p>
	<p>Disc de fierastrău segmentat. (Număr piesă - STA26120-XJ)</p> <p>Lamă cu durată de viață lungă ideală pentru tăierea în lemn, materiale plastice, materiale feroase și neferoase cu pereți subțiri.</p>
	<p>Racletă rigidă. (Număr piesă - STA26135-XJ)</p> <p>Lamă cu durată de viață lungă ideală pentru tăierea în lemn, materiale plastice, materiale feroase și neferoase cu pereți subțiri.</p>
	<p>Racletă flexibilă. (Număr piesă - STA26140-XJ)</p> <p>Lamă cu durată de viață lungă ideală pentru tăierea în lemn, materiale plastice, materiale feroase și neferoase cu pereți subțiri.</p>
	<p>Disc pentru îndepărtarea sedimentelor de carbură metalică. (Număr piesă - STA26125-XJ)</p> <p>Suprafață acoperită cu carbură metalică, ideală pentru îndepărtarea mortarului și a adezivului pentru faianță de pe suprafețe plane și pentru îndepărtarea rapidă a resturilor de lemn, PAL și fibră de sticlă.</p>

	<p>Răzătoare din carbură metalică. (Număr piesă - STA26130-XJ)</p> <p>Suprafață acoperită cu carbură metalică, ideală pentru îndepărtarea mortarului și a resturilor de materiale plastice, PAL și fibră de sticlă.</p>
	<p>Foi pentru șlefuit. (Număr piesă - STA32348-XJ)</p> <p>Granulații variate pentru șlefuirea lemnului, a suprafetei vopsite și lăcuite.</p>

## Asamblarea

### Montarea și demontarea accesoriorilor (Fig. G - L)

**Avertisment!** Înainte de montarea unui accesoriu, deconectați unealta de la rețeaua de alimentare/îndepărtați acumulatorul din unealtă.

### Montarea unui accesoriu STANLEY FATMAX (Fig. G - I)

- ◆ Tineți unealta și apăsați dispozitivul de prindere a accesoriului (3).
- ◆ Introduceți accesoriul (10) între ax și elementul de prindere al acestuia asigurându-vă că accesoriul este prinț în toate cele opt șifturi ale elementului de prindere și este fixat pe ax.
- ◆ Eliberați dispozitivul de prindere a accesoriului.

**Notă:** Unele accesorii, cum ar fi racletele și lamele pot fi montate sub un anumit unghi dacă este necesar (Fig. I).

### Demontarea unui accesoriu STANLEY FATMAX

- ◆ Tineți unealta și apăsați dispozitivul de prindere a accesoriului (3).
- ◆ Scoateți accesoriul din unealtă asigurându-vă că acesta se desprinde din toate cele opt șifturi ale elementului de prindere.
- ◆ Eliberați dispozitivul de prindere a accesoriului.

**Avertisment:** Atunci când demontați accesorile trebuie să purtați mănuși de protecție deoarece acestea pot deveni fierbinți în timpul utilizării.

### Montarea unei foi de șlefuit (Fig. J)

- ◆ Aliniați foaia de șlefuit (11) cu baza de șlefuit (12) conform ilustrației.
- ◆ Apăsați ferm și uniform foaia pe baza de șlefuit, asigurându-vă că orificiile din foaie se aliniază cu bază.

### Demontarea unei foi de șlefuit

- ◆ Scoateți foaia din baza de șlefuit (12).

**Avertisment!** Nu utilizați niciodată baza de șlefuit fără să fie montată o foale sau un accesoriu de șlefuit.

### Montarea adaptorului de extracție a prafului (Fig. K)

- ◆ Aliniați adaptorul pentru extragerea prafului (13) cu baza de șlefuire (12) conform ilustrației.
- ◆ Apăsați adaptorul ferm și uniform în baza de șlefuire.
- ◆ Securizați adaptorul rotind piulița de blocare (14) în sensul acelor de ceasornic.
- ◆ Conectați un aspirator la adaptorul pentru extragerea prafului.

### Demontarea adaptorului pentru extragerea prafului

- ◆ Rotiți piulița de blocare (14) în sensul invers acelor de ceasornic.
- ◆ Scoateți adaptorul pentru extragerea prafului (13) din baza de șlefuire (12).

### Montarea accesoriilor alternative (Fig. L)

- ◆ Poziționați distanțierul (16) pe manșon (15).
- ◆ Poziționați accesoriul alternativ (17) pe manșon (15).
- ◆ Strângeți bine șurubul de fixare (18) pe poziție pentru a asigura o fixare sigură a accesoriului alternativ (17).

**Notă:** Distanțierul și șurubul de fixare nu pot fi utilizate pentru atașarea accesoriilor STANLEY FATMAX. Accesoriile STANLEY FATMAX se atașează cu ajutorul dispozitivului de prindere pentru accesoriu Super-Lok™.

### Utilizarea

**Avertisment!** Lăsați aparatul să funcționeze în ritmul propriu. Nu îl suprasolicitați.

**Avertisment!** Înainte de efectuarea tăieturilor în perejii, podele sau plăfoane, verificați poziționarea cablurilor și țevilor.

### Comutatorul de reglare a vitezei (Fig. M)

Comutatorul de reglare a vitezei vă permite să adaptați viteza unelei la tipul aplicației efectuate.

- ◆ Setați selectorul de reglare a vitezei (2) la setarea dorită. La poziția 1, unealta va funcționa la viteză redusă, 8.000 min<sup>-1</sup>.
- ◆ La poziția 6, unealta va funcționa la viteză maximă, 18.000 min<sup>-1</sup>.

### Pornirea și oprirea (Fig. N)

- ◆ Pentru a porni unealta, glisați comutatorul de pornire/oprire (1) înainte (poziția I).
- ◆ Pentru a opri unealta, glisați comutatorul de pornire/oprire (1) spre spate (poziția O).

### Lumină de lucru cu LED

Indicatorul luminos cu LED (4) este activat automat atunci când unealta este pornită.

### Indicator acumulator slab

Dacă indicatorul luminos cu LED (4) începe să clichească rapid și continuu atunci când unealta este pornită, înseamnă că acumulatorul este consumat și trebuie reîncărcat.

Contra altor tipuri de acumulatori, acumulatorii Li-Ion asigură tensiune constantă pe toată perioada de funcționare. Unealta nu va avea o scădere graduală a intensității puterii de lucru în timpul operării. Pentru semnalizarea faptului că acumulatorul este aproape descărcat și necesită reîncărcare, alimentarea unelei va scădea brusc.

**Notă:** Este posibil ca și LED-ul să clichească datorită suprasarcinii sau a temperaturii ridicate (consultați capitolul Protecția acumulatorului).

### Sfaturi pentru utilizarea optimă

- ◆ Tineți întotdeauna unealta bine. Pentru lucrări de precizie, țineți unealta aproape de capătul din față.
- ◆ Fixați piesa de prelucrat ori de câte ori este posibil, mai ales atunci când utilizați lame pentru tăiat.
- ◆ Nu apăsați prea tare pe unealtă.
- ◆ Utilizați întotdeauna tipul de accesoriu adecvat pentru materialul piesei de prelucrat și pentru tipul de tăietură.
- ◆ Verificați în mod regulat starea accesoriilor. Înlăcuți atunci când este necesar.
- ◆ Marcați punctul de pomire dorit.
- ◆ Porniți unealta și introduceți ușor accesoriile în piesa de prelucrat prin punctul de pomire dorit.
- ◆ Fixați o bucată de placaj sau lemn subțire sub piesa de prelucrat și tăiați prin această combinație pentru a obține o tăietură curată.
- ◆ Nu forțați discul de tăiat în piesa de prelucrat. Rețineți că, tăierea folior metalice va dura mai mult decât tăierea pieselor subțiri din lemn.
- ◆ Atunci când tăiați metal, întindeți o peliculă subțire de ulei de-a lungul liniei de tăiere înainte de a efectua tăierea.
- ◆ Atunci când șlefuiți straturi proaspete de vopsea înainte de aplicarea unui alt strat, folosiți o granulație foarte fină.
- ◆ Pe suprafețe foarte neregulate sau atunci când îndepărtați straturile de vopsea, începeți cu o granulație mare. Pe alte suprafețe, începeți cu o granulație medie. În ambele cazuri, schimbați treptat cu o granulație fină pentru o finisare netedă.
- ◆ Consultați-vă cu reprezentantul pentru mai multe informații despre accesoriile disponibile.

### Întreținerea

Mașina/unealta dvs. STANLEY FATMAX cu/fără cablu de alimentare, a fost conceput pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere.

Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

## ROMÂNĂ

**Avertisment!** Înainte de efectuarea operațiilor de întreținere pe unelele electrice cu cablu/fără cablu:

- ◆ Oprit și deconectați de la priză aparatul/unealta.
- ◆ Sau opriți aparatul și scoateți acumulatorul din aparat/unealta dacă acesta/aceasta dispune de un acumulator separat.
- ◆ Sau descărcați complet acumulatorul dacă este plin și apoi opriți unealta.
- ◆ Curățați în mod regulat fantele de ventilare de pe aparat/unealtă/încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ◆ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solventi.

### Înlocuirea ștecherului de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- ◆ Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- ◆ Conectați cablul maro la borna sub tensiune din ștecherul nou.
- ◆ Conectați conductorul albastru la borna neutru.

**Avertisment!** Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherele de bună calitate.

Siguranță recomandată: 5 A.

### Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să recicleați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Specificații tehnice

		SFMCE500 (Tip 1)	
Tensiune	V <sub>c.c.</sub>	18	
Turăție în gol	min <sup>-1</sup>	8000- 18000	
Unghiul de oscilare	Grade	1,4 sau 2,8	
Greutate	kg	1,4	

Încărcător	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Tensiune de intrare	V <sub>c.a.</sub>	230	230
Tensiune de ieșire	V <sub>c.c.</sub>	18	18
Curent	A	1,25	2
			4

Acumulator		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Tensiune	V c.c.	18	18	18	18
Capacitate	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

#### Nivelul presiunii sonore conform cu EN62841:

Presiune sonoră (L<sub>PA</sub>) 85 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

Putere sonoră (L<sub>WA</sub>) 96 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

#### Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei direcții) conform cu EN62841:

Tăierea lemnului (a<sub>h,CW</sub>) 6,3 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Tăierea metalului (a<sub>h,CM</sub>) 7,5 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Șlefuire (a<sub>h</sub>) 8,2 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Răzitor rigid - Îndepărțarea mochetei lipite de pe podea (a<sub>h</sub>) 7,9 m/s<sup>2</sup>, (K) 1,5 m s<sup>2</sup>

Lama de îndepărțare a cimentului/zidăriei - Răzuire ciment (a<sub>h</sub>) 7,5 m/s<sup>2</sup>, (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

### Declarația de conformitate CE

#### DIRECTIVA PENTRU UTILAJE



Unealtă multifuncțională oscilantă cu acumulator - SFMCE500

Stanley Europe declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015, EN 62841-2-4:2014

ACESTE PRODUSE SUNT, DE ASEMENEA, CONFORME CU DIRECTIVELE 2014/30/UE ȘI 2011/65/UE. PENTRU INFORMAȚII SUPLEMENTARE, VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI STANLEY EUROPE LA URMĂTOAREA ADRESĂ SAU SĂ CONSULTAȚI COPERTA DIN SPATE A MANUALULUI.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele  
STANLEY FATMAX.

A.P. Smith

Director tehnic

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,  
2800 Mechelen, Belgia  
07.08.2019

## Garanție

STANLEY FATMAX are încredere în calitatea produselor sale și le oferă clienților o garanție de 12 de luni de la data achiziției. Această garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

Pentru a revindica garanția, cererea trebuie să fie în conformitate cu Termenii și condițiile STANLEY FATMAX și clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător sau la un agent de reparații autorizat. Termenii și condițiile garanției STANLEY FATMAX de 1 an și localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot fi obținute de pe Internet la [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), sau contactând biroul Stanley Europe la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) pentru a înregistra noul produs STANLEY FATMAX și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Dacă doriti să faceți o reclamație, contactați distribuitorul local sau verificați locația celui mai apropiat agent autorizat de reparații din catalogul STANLEY FATMAX sau contactați biroul local Stanley la adresa indicată în acest manual. O listă completă a agentilor autorizați pentru reparații STANLEY FATMAX, precum și detalii complete ale serviciilor post vânzare sunt disponibile pe internet la adresa: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)

**ROMÂNĂ**

ROMÂNĂ

**ROMÂNĂ**



Stanley Black & Decker Romania SRL  
Phoenixia Business Center  
Strada Turturtelelor Nr. 11A, Etaj 4  
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti  
Tel: +4021.320.61.05  
Fax: +4037.225.36.84  
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

**Garanție legală de conformitate<sup>1</sup> pentru produsele Stanley Black & Decker**

Produs: .....  
Cod: .....  
Serie mașină: ..... / .....  
Serie acumulatori: ..... / .....  
Serie stație încărcare: .....  
Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:  
.....

Cumpărător: .....  
Produs cumpărat cu factură / bon nr.: .....

Data: .....  
Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

**Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.**

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternică să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale<sup>2</sup>, consumatorii (definiții drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatătă într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparare și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu celalătă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproportionată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă repararea sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproportionate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparare, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungeste cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii;

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:

- a) vânzătorul nu a finalizat repararea sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că repararea sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproportionate,
- b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedie, în continuare se constată o neconformitate,

<sup>1</sup> Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, inclusiv restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

<sup>2</sup> Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care presupunția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparări.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lant, bujii, ulei, filtre aer și benzina) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

**Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.**

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

**Situatii excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:**

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesori ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omiterea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovitură/defecți) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ori vânzătorului.

#### **Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker**

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturtelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DeWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement>.

Prezența garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesati la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement>.

**Prezența garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.**

#### **Garanția acordată persoanelor juridice**

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situatiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

## REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	

## LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532